

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग 🛚 ---खण्ड 🕹 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

स॰ 253]

नई दिल्ली, शनिवार, विसम्बर 27, 1975/पीष 6, 1897

V o. 253

NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 27, 1975/PAUSA 6, 1897

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्यादी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखाजासके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 27th December 1975

Subject.—Licensing conditions for imports from U.K. under UK/India Mixed Project Grant, 1975.

No. 132-ITC(PN)/75.—The terms and conditions governing the issuance of import licences under UK/India Mixed Project Grant, 1975, as given in the Appendix to this Public Notice, are notified for information.

APPENDIX

LICENSING CONDITIONS FOR IMPORTS FROM THE U.K. UNDER UK/ INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1975.

L General Conditions

- 1. Super Scription and Code.—The import licence will bear the superscription "UK/India Mixed Project Grant 1975" In addition each import licence will also bear the Code "S/KK".
- 2. Intimation of Import Licence Particulars.—Within a fortnight of the receipt of the import licence, the importer should intimate to the Department of Economic Affairs (Section Officer—WE/II Section) the details of the import licence viz. complete number and date; its value, and the superscription thereof together with a photostat copy of the import licence. A copy of the intimation

(1665)

alongwith a photostat copy of the import licence should also be endorsed to the Controller of Aid Accounts and Audit (CAA&A). Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, New Delhi.

- 3. Validity of the Import Licence.—The import licence will be issued with an initial validity period of 24 (twenty-four) months. This period can be further extended if there is adequate justification to do so.
- 4. (a) Remittances.—No remittance of foreign exchange will be permitted against the import licence. However, the U.K. Bank charges may be remitted through the normal banking channels.
- (b) Indian Agents' Commission.—Any payment towards the Indian Agent's Commission should be made only in Indian Rupees to the Agents in India. Such payments will, however, form part of the licence value and will, therefore, be charged to the import licence.
- 5. (a) Ordering period.—Firm orders on CIF or C & F basis must be placed within a period of four (4) months from the date of issue of the import licence.
- (b) If firm orders cannot be placed within four months for valid reasons, the licence should be submitted to the Licensing Authority immediately during the fifth month giving the reasons for the delay in placing firm orders and indicating the date by which the firm orders would be placed and seeking extension in the period for ordering, as necessary. Such requests will be considered on merits by the Licensing authorities who may grant extension upto a further maximum period of two months. If however, extension is sought beyond six months from the date of issue of this import licence, such proposals will invariably be referred by the Licensing authorities to the Department of Economic Affairs (WE II Section), Ministry of Finance, North Block, New Delhi.
 - Note.—The Firm Orders in this context mean, placement of orders on the UK Suppliers, and the latter's confirmation in writing therefor within the ordering period.
- (c) It should be noted that unless ordering is completed within four months or the extended period allowed by the licensing authority, as the case may be, the Authorised Dealers in foreign exchange will not permit the establishment of Letter of Credit, or deposit of rupee equivalent. (See Section IV below).
- 6. Payments.—All payments must be completed within the expiry of the import licence. Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facility of any kind will be permitted.
- II. Special Points to be incorporated in the Orders, Contracts or otherwise kept in view.
- 7. (a) Origin of Goods.—While placing orders/contracts which must be placed only on the suppliers in the U.K. (which expression in this connection includes the Channel Islands and the Isle of Man), the licensce must ensure by a provision in the same that the goods purchased are or will be wholly produced or manufactured in the United Kingdom, or in the case of Chemicals and Allied Products are declared to be of U.K. origin on the form attached as ANNEXURE II(B).
- (b) Works and Services.—When the Contract also provides for works and services in connection with the purchase of such goods, it must similarly be ensured by a suitable provision therein that such works and services are or will be provided by persons ordinarily resident or carrying on business in the U.K.
- (c) (i) Non-UK Content Criteria.—Import licences under the UK/India Mixed Project Grant will normally be valid only for goods and/or materials procured and produced or manufactured in the United Kingdom.
- (ii) The Indian Importer is advised in his own interest to ascertain from the UK suppliers beforehand whether the proposed imports contain any non-UK Element, and if so, the percentage thereof. Under no circumstances should he enter into a firm commitment or contract with a UK supplier without specifically ascertaining this point.
- (iii) When on such an enquiry it is revealed that the goods proposed to be imported have some non-UK element, the matter must be brought to the notice

of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (WE II Section), New Delhi, for confirmation whether the importer should proceed with the finalisation of his order/contract with the prospective UK supplier. In exceptional cases a non-UK element upto a limit of 20 per cent of the FOB value of the contract may be accepted for financing under the UK/India Mixed Project Grant and may be allowed by the Government of India.

- (d) Provision for Contract Approval.—A clause should specifically be included in the contract to the effect, that the contract is subject to and will become effective only on approval by the Government of India and the Government of the United Kingdom.
- (e) Documentation and Payment Procedure.—The documentation requirements mentioned in Section III and V below and the Payment Procedure laid down in Section IV below should be kept in view and should be appropriately incorporated in the contract.

III. Contract Acceptance

- 8. (a) Notification of Contracts and Amendments.—Immediately on placement of orders on the UK supplier, the importer should furnish copies of the contract to the Administrative Ministry and the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi.
- (b) Within a fortnight of approval of contract by the Government of India in respect of each order placed on the foreign supplier, the licensee should forward four copies of the contract or notification of contract (in the form attached as ANNEXURE I) accompanied by five copies of the contract certificate (in the form attached as ANNEXURE II) or (ANNEXURE II(B)) (as is appropriate) duly signed by the U.K. supplier, to C.A.A. & A:, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi-1.
 - Note.—As no payments can be made unless the contract is duly approved by the U.K. Government, it is most imperative for the licensee to ensure that copies of contract/notification of contract along with supplier's contract certificates are forwarded to the Ministry of Finance (C.A.A. & A.) in the manner stated above at the earliest.
- 9 (a) Contract Approval.—While forwarding the above documents to the Ministry of Finance, it must be ensured by the licensee that the number and date of the import licence and the name of the U. K. Grant are clearly noted in the documents.
- (b) The CAA&A. Ministry of Finance, will arrange through the Chief Accounting Officer, High Commission of India, London (CAO, London) to file a set of the documents with the U.K. Government for obtaining their approval and acceptance to the payments under the contract to be financed under the U.K. Grant. As soon as possible after the decision of the U.K. Government is known, the U.K. Suppliers as well as the licensee will be informed of the same direct by the CAO, London under advice to the Ministry of Finance.
- 10. Amendment to Contract.—If, at any time, a contract (being a contract in respect of which acceptance of the UK Government has been obtained or is pending) is amended, or if liability is to be incurred thereunder to a greater or lesser amount than the amount specified in the contract certificate, the licensee should obtain the approval of the Government of India and thereafter promptly forward the relevant supplementary or revised documents, copies of amendments to the contracts and revised Contract Certificate to C.A.A. & A., New Delhi in order to enable him to notify the same to the U.K. Government and to obtain their acceptance. As soon as the acceptance of the amendment to contract/order is received from the U.K. Government, the licensee and the Ministry of Finance will be notified by the CAO, London in the same manner as for the original contract.
- 11. When a Contract is with Indian Agent.—If the contract is with the Indian agent of the foreign suppliers, it should indicate the names of the U.K. suppliers to whom payment is to be made for the sterling portion of the contract, which alone will qualify for payment under the U.K. Grant. Copies of such contracts (or of contracts placed by the Indian Agents with the UK Suppliers, if there are such separate contracts) should be sent as prescribed above.

IV. Payment to U.K. Suppliers—Letter of credit procedure

12. Special Payment Procedure.—The payment procedure normally applicable is laid down below. In special cases a different payment procedure may be laid

down by the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi and in that case the import licence will be issued subject to such special procedure.

- 13. Application for Letter of Authorisation.—After receipt of intimation regarding contract acceptance from CAO, London (see Section III above), the licensee should apply to the C.A.A.&A., New Delhi, for a Letter of Authorisation to any of the Authorised Bank dealing in foreign exchange for opening a Letter of Credit in favour of the U.K. Suppliers with one of the Correspondent Banks in the U.K. The request for the letter of authorisation should be in the form given as ANNEXURE III and should be accompanied by a bank guarantec (in the form given in ANNEXURE IV) obtained from an authorised dealer in foreign exchange in India. The first request for Letter of Authorisation should be accompanied by a photostat copy of the import licence.
- 14. (a) Bank Guarantee.—The Bank Guarantee should be for an amount not less than the rupee equivalent of the value in sterling of the proposed letter of authority.
- (b) The rate of exchange to be applied for the rupee equivalent, will be calculated at the Composite Rate of Exchange, as notified by the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi through Public Notice from time to time and by the Reserve Bank of India through the Exchange Control Circulars issued from time to time to the Authorised Dealers in Foreign Exchange.
 - Note.—No Bank Guarantee is required from Public Sector Projects. In such cases the Letters of Credit will be opened through any Branch of the State Bank of India (including its subsidiaries) or any Branch of any of the Nationalised Banks).
- 15. Letter of Authorisation.—If the application is found to be in order, the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi, will issue an Authorisation for the requisite amount to the Indian Exchange Bank concerned, with a copy to the importer and Section Officer, WE II Section incorporating interalia the Contract Approval number of the U.K. Government. The Ministry of Finance will also advise the U.K. Bank concerned and the CAO, London suitably. The advice to the U.K. Bank will, however be sent to the Indian Exchange Bank concerned alongwith their copy of the Authorisation Letter, who should then transmit it to the U.K. Bank while opening the Letter of Credit.
- 16. (a) Validity of Letter of Authorisation.—The Letter of Authorisation will be valid for a period of one month from the date of its issue Therefore, the Letter of Credit should be opened within a period of one month from the date of issue of the Authorisation, under intimation to the Ministry of Finance, failing which the Authorisation will lapse.
- (b) Letter of Credit.—The letter of credit should detail the conditions to which the licence is subject; should provide for payment to the suppliers on the submission of all the documents detailed in Section V below; should contain adequate instructions regarding the despatch of documents after payment and should be opened subject to the condition that the Correspondent Bank in the U.K. after making payments to the beneficiaries initially out of their own funds, obtain reimbursement therefor from the State Bank of India, London, through the CAO, London. The Indian Exchange Bank's instructions regarding the opening of Letter of Credit must accord completely with the Authorisation issued by the Ministry of Finance. There should be no discrepancies in any respect.
- (c) The Letter of Credit should be clearly marked with the UK Grant title and with the UK Government's Contract approval number.
- (d) Responsibility of Indian Exchange Bank.—While opening letter of credit, the Authorised Exchange Bank in India should, on behalf of the importer also, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit and ensure that the requirements of documentation detailed in para 17 (below) are noted and complied with by the UK supplier.

V. Documentations

- 17. Documents.—The importer is responsible to see that the UK supplier completes and submits the documents detailed below to the UK Bank at the time of claiming payment for the goods supplied:
 - (i) The original invoice, with four photo copies or copies by any other process. (The invoice should show the name and address of the importer, quantity and detailed description of each item supplied, sales price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery

- (FOB, C&F, CIF and F&A) and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance.)
- (ii) One copy (or photostat) of ocean or charter Bill of Landing or alrway Bill or parcel post receipt (The Bill of Lading should either indicate or be accompanied by the carrier's statement of charges in whatever currency it is paid).
- (iii) Four copies of the payment certificate in the form of ANNEXURE V (not required in respect of Contracts for which a contract certificate (Chemicals) in the form given as ANNEXURE II(B) has been provided). For this purpose, five blank forms of the payment certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the supplier at the time of obtaining payment. Each document must show the Grant title, details of import lience and if possible, the particulars of the letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance.
- 18. Despatch of Documents.—After the payment is made to the UK Supplier, the correspondent Bank in the UK will send by fast air mail the original negotiable set of documents to the Indian Exchange Bank concerned.
- 19. UK Bank Charge.—The Indian Exchange Bank will remit the Bank charges to the UK Bank and recover the same from the importer.
- 20. Reimbursement to UK Bank.—The UK Bank will, simultaneously, claim the reimbursement of the amount(s) paid by it to the UK supplier, from CAO London and will submit for this purpose, invoices received from the supplier and payment certificate as in ANNEXURE V, where required. The CAO London will arrange payments to the UK Bank through the State Bank of India, London.

VI. Indian Bank's responsibility for Rupee Deposits

- 21. Recovery from Importer.—Within 7 (seven) days of the receipt of the advice of payment along with shipping documents from the UK Correspondent Bank, the Indian Exchange Bank concerned shall collect from the importer, the cost of imports in rupees at the "composite rate of exchange" (see para 14(b) above) plus interest charges at 6 per cent per annum for the period from the date of payment to the UK suppliers by the UK Bank to the date of deposit of the rupee equivalent into the Government account.
- 22. Deposit of the Rupee Equivalent.—The amount referred to above should be deposited by the Indian Exchange Bank to the credit of the Government of India in the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tiz Hazari Branch, Delhi or if this is not feasible, should be remitted by means of a Demand Draft drawn on and in favour of the State Bank of India. Tis Hazari, Branch, Delhi. Rupee deposit should be made in the revised form of the Treasury Challan, published as annexpre to Public Notice No. 74—ITC(PN)/74 dated 31-5-1974. Thereafter the Treasury challan evidencing the deposit should be sent by Registered Post to the C.A.A.&A., New Delhi indicating references to and enclosing copies of the invoice shipping documents and the Authorisation of that Department to which the transaction relates.

The Indian Exchange Bank concerned shall also arrange to deposit in the same manner such additional amounts on account of service charges as may be demanded by the Government of India. within 7 (seven) days after such demand.

The licensee should fill in, in duplicate, the Form 'S' incorporated as Annexure II to Public Notice No. 184-ITC(PN)/68, dated 30th August, 1968 and present the same to their bank while arranging for rupee deposits in accordance with the procedure prescribed in the said Public Notice.

- 23. Head of Account for Rupee Deposit—Accounts Officer.—The amounts including interest charges to be deposited to the Credit of Government of India shall be creditable under the following Head of Account:
- "K—Deposits and Advances 843 Civil Deposits—Deposits for Purchases Abroad—Deposits under UK/India Mixed Project Grant 1975." and the Accountant General Central Revenues, New Delhi shall be shown as the Accounts Officer who will adjust these credits.

24. Release of Bank Guarantee.—After the obligations in terms of the Bank Guarantee and the Letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance are fulfilled, the Indian Exchange Bank concerned (not the importer) can apply to the CAA&A, New Delhi in the form laid down as ANNEXURE VI for the release of the Bank Guarantee.

VII. Report on the Utilisation of the Import Licence

25. Reporting.—A quarterly report, in the form attached as ANNEXURE VII showing the utilisation status of the licence should be furnished on the 15th of the month following the quarter to which it relates to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (WE II Section) New Delhi with a copy to the Controller of Aid Accounts and Audit (Department of Economic Affairs) UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.

VIII. Miscellaneous

- 26. Refunds from UK Suppliers.—If any money is received by the licensee from the UK suppliers or a Guarantor (insurance company etc.) as a refund or in settlement of insurance claim or otherwise, such amounts should be refunded by the supplier to the concerned correspondent bank in the U.K. (from which the payment was initially made to the U.K. supplier) with the instructions to refund the amount immediately, in turn, to CAO London for crediting the Grant Account. After the Grant account is so credited, an equivalent amount in rupees will be arranged to be refunded to the importer by the Ministry of Finance, upon receipt of a claim therefor from the importer. If any refund is received after the closure of the Grant the same will have to be made by the supplier direct to the importer.
- 27. Reporting of Refunds.—As and when any such refund is received, a report thereof should be made to the Ministry of Finance with a copy to the Ministry of Industrial Development, Foreign Exchange Section, Udyog Bhawan, New Delhi and CAA & A.
- 28. Notification of special conditions provisions to supplier.—The licensee should apprise the Supplier of any special provisions in the import licence which may effect the suppliers in carrying out of the transaction.
- 29. Disputes.—It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licensee and the suppliers.
- 30. Future Instructions.—The licensee shall promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the Grant Agreement.
- 31. Breach or Violation.—Any breach or violation of the conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the imports and Exports (Control) Act, 1947 and the orders issued thereunder.

IX. List of Annexures

- 1. Annexure I Notification of Contract.
- Annexure II Contract Certificate.
- 3. Annexure II(B) Contract Certificate (Chemicals).
- 4. Annexure III Form of application for Letter of Credit Authorisation.
- Annexure IV Form of Bank Guarantee.
- 6. Annexure V Payment Certificate.
- 7. Annexure VI Form of application for the release of Bank Guarantee.
- 8. Annexure VII Form for reporting Ordering and Utilisation of the Import licence.

ANNEXURE I

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT 1975

	Notification of	Contract	
To:	The Crown Agents for Oversea Goverbank, London SW 1.	ernments and A	dministrations, 4-Mill-
	PROJECT		
	Notification of Contract No		
T ment gran	The following are details of a contract ints shall be made in accordance with that.	under which it he terms and c	is proposed that pay- onditions of the above
2 3 4	 Name and address of United Kingdor Date of Contract; Name of Indian Purchaser: Short description of goods: and/or works or services; Value of Contract: £ Terms of Payments: 	s	igned on behalf of the Government of India Date
	Annexu	RE II	
	UNITED KINGDOM/INDIA MIX	ED PROJECT	GRANT 1975
	Contract Ce	rtificate	
	Particulars of	Contract	
]	1. Date of Contract	2. Co ₁	ntract No
	3. Description of goods or services to be		
` -	this cer	tificate)	
FO	4. Total contract price payable by OB) £		
be	(If the contractor is exporting agent e obtained from manufacturer).	only, the inform	mation requested should
	5. Description of goods to be supplied to Purchaser	Price	UK Tarrif/TRADE CODE NO.
Un cei	6. Estimated per cent of the FOR val Inited Kingdom, but purchased by the C ent of imported raw material or compor	lue of the good Contractor direc	s not originating in the
	(a) per cent FOB value		
as by	7. If any raw material or components asbestos, cotton, wood pulp etc. but have by the Contractor for this contract, special per cent FOB value	fy:—	in the United Kingdom

IF SERVICES ARE TO BE SUPP. ALSO BE COMPLETED.	LIED THE FOLLOWING SECTION SHOULD
(a) Your firm (site engineers	any work to be done or services performed in s, charges, etc.)
(b) Local contractor	
·	ssary in respect of paragraphs 6, 7, or 8
tractor named below and have the undertake that in performance of the	mployed in the United Kingdom by the Con- e authority to sign this certificate. I hereby the contract no goods or services which are not supplied by the Contractor other than those above.
	SignedPosition heldName and Addressof Contractor
	Date
Note.—For the purpose of this Channel Islands and the	declaration the United Kingdom includes the Isle of Man.
Contractors should note that goods has been notified.	should not be manufactured until acceptance
FOR OFFICIAL USE ONLY Name or number of Project	PAYMENTS
	PA
	Date Amount No. Initials
Amount Date of Acceptant Committed Entry Date Init	
	EXURE II (B) A MIXED PROJECT GRANT, 1975
_	nemicals and Allied Products only
1. Date of ContractC	ontract NoImport Licence No.
2. Description of Product(s) to be supplied to Purchaser (Note A)	f UK Tariff Is the product of UK Origin (Note B) (See Note C) State 'Yes' or 'No.'
3. Total (Estimated) Contract Pri	ce payable by Purchaser in Sterling-£
4. (Declaration) I hereby declare by the Contractor named below and l that the above information is correct	that I am employed in he United Kingdom have the authority to sign this certificate, and
	Signed
Date	

NOTES

A. This form is only to be used for chemical and allied products which are covered by the appropriate sub-headings of Chapter, 15, 25, 26-35, and 37-40 of the UK Tariff.

B. SEE: -

- (i) HM Customs and Excise Tariff HMSO.
- (ii) Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature HMSO
- C. (i) A product is regarded as of 'UK' Origin' if made either wholly from indigenous UK materials OR according to the appropriate EFTA qualifying process using imported materials wholly or in part.
 - (ii) The EFTA qualifying processess are set out in Schedule I of the 'EFTA Compendium for the Use of Exporters', HMSO.
 - (iii) For the purpose of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterion" DOES NOT APPLY.
 - (iv) The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "UK Origin" only.
 - (v) For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" (Schedule III of the EFTA Compendium) does not apply.
 - (vi) If a qualifying process is not listed for the material in question, advice should be sought from the Crown Agents for Overseas Governments and Administrations, 4 Mill-bank, London SWI.
- D. For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEXURE III

Form of Application for Letter of Credit Authorisation

To

The Controller of Aid Accounts and Audit,

Economic Aid Accounts Section,

Ministry of Finance, (Deptt. of Economic Affairs),

UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.

SUBJECT.—Import of	from	U.K.	under	UK/India
Mixed Project Grant 1975.				

Sir,

In connection with the import of ______ from UK against the above UK Grant we furnish the following particulars to enable you to issue us authorisation for opening a Letter of Credit through our bankers on the U.K. Bank designated by you:—

(a) Particulars of Import Licence.

Full No. and Date

Value (Rs.)

Date upto which

- (b) Sterling value of licence
 - (Calculated at the rate of exchange indicated in the import licence by the licensing authorities)
- (c) Progressive Sterling value of the orders already placed for which L/As have been obtained (A statement of L/A Nos. and Sterling amount to be enclosed).
- (d) Sterling value of the orders placed for which authorisation is required specifying the name and address of the UK supplier/suppliers and the amount(s) of authorisation required separately against each supplier (copy of orders placed and UK suppliers' acceptance thereof to be attached).
- (e) Name of UK Correspondent Bank on whom the Letter of Credit is: to be established.

(f) Name of the Indian Bank which has furnished the Bank Guarantee and which will open the Letter of Credit.

The Bank Guarantee furnished by----and which has been duly (Name of Bank)

adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of section 31 of the Stamp Act, 1899, is attached.

> Yours faithfully, (Signature of Licensee and full address)

ANNEXURE IV

Form of Bank Guarantee

То

The President of India, Through Secretary to the Govt. of India, Ministry of Finance, Deptt. of Economic Affairs, New Delhi.

Sir,

In consideration of the President of India hereinafter referred to as 'the Government' having agreed to arrange for payment in foreign currency of the price of goods to be imported by

- --- individual/partners *(i) ---
- (ii) ————— working under the name
- name(s) & Address(s).

Rupees, We, hereby guarantee that we shall arrange deposit to the credit of the Government in the Reserve Bank of India, New Delhi/State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi or by means of Demand Draft Drawn on and in favour of State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi (for Credit to the Central Government Account) to be forwarded to the said Tis Hazari Branch-

- (i) Within seven days of the receipt of advice of payment with shipping documents, from the UK Banks, of rupee equivalent of the invoiced grice representing the sterling disbursements made by the UK Banks, under the letter of credit authorisation issued by Ministry of Finance, at the composite rate of exchange prescribed for this purpose by the C.C.I. & E., which vide Public Notice No. 15-ITC(PN)/72, dated 28th January, 1972 read with Public Notice No. 108-ITC(PN)/72, dated 21st July, 1972 at present is £ 1 \pm Rs. 19.06 until further notified through Public Notice, or by the Reserve Bank of India through Exchange Control Circulars to the Authorised Dealers in foreign exchange, along with interest thereon at six per cent per annum from the date of payment to UK suppliers 10 per cent per annum from the date of payment to UK suppliers to the date of deposit of rupee equivalent and UK bank charges (both dates inclusive).
- (ii) Within seven days of the demand by the Government of such additional amount as may be demanded by the Government as being due on account of service charges.
- -, undertake to pay to the Government on demand and without demur such sum not exceeding -------- rupees (plus interest and service charges as aforcsaid) as may be demanded by the Government in the event of the importers failing or neglecting to make any of the above mentioned said payments and the decision of the Government as to such failure or neglect on the part of Importers and as to the amount payable to the Government by us hereunder shall be final and binding on us.

documents to the Importers until after the rupee equivalent as aforesaid and the other dues, if any, as demanded by Government are deposited to the credit of the Government.
4. We, ———————————————————————————————————
5. The Guarantee herein contained shall not be affected by any change in the constitution of the Importers or of our Bank.
6. The Government shall have the fullest liberty without affecting this guarantee to vary any of the terms of the Import licence detailed above or to extend the time for payment by the importers from time to time or to postpone for any time and from time to time any of the powers exercised by the Government of the liberty with reference to the amount of aforesaid or any reason of any such variation or extension of time being given to the Importers of any forbearance, act or omission on the part of the Government of any indulgence by the Government to the importer or by any of the matters or things whatsoever which under the law relating to sureties shall but for this provision have the effect of so releasing us ———————————————————————————————————
Our liability under this bond/guarantee is restricted to Rs. (plus interest and service charges as aforesaid) and it will remain in force till
the————————————————————————————————————
Yours faithfully,
Place ————————————————————————————————————
Place ————————————————————————————————————
Place Dated Officer of the Bank and Bank's full address." (The Bank Guarantee is to be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp being adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of Section 31 of the Indian Stamp Act, 1899). *Strike out which is not applicable. **This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalised. Annexure V UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1975 Payment Certificate I hereby certify that—
Place Dated Officer of the Bank and Bank's full address." (The Bank Guarantee is to be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp being adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of Section 31 of the Indian Stamp Act, 1899). *Strike out which is not applicable. **This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalised. Annexure V UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1975 Payment Certificate
Place — Signature of the Authorised Officer of the Bank and Bank's full address." (The Bank Guarantee is to be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp being adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of Section 31 of the Indian Stamp Act, 1899). *Strike out which is not applicable. **This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalised. ANNEXURE V UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1975 Payment Certificate I hereby certify that— (i) The payments referred to in the invoices listed below, which or copies of which accompany this payment certificate have been made or fall due and are due to be made in respect of Contract No. date — between the contract or named below and — (purchaser) — and are in accordance with the particulars of this contract notified in the contract certificate

- (ii) the amounts specified in paragraph I, do not include any additional foreign content to that declared in paragraphs 5, 6, or 7 of the contract certificate.
- (iii) I have the authority to sign this certificate on behalf of the contractor named below.

Signed					
Positio	n l	ıeld			
For an	d c	n b	ehalf	of-	
Name	&	Ad	dress	of	Contractor
Dote					

Note.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

Annexure VI

Form of Application for release of Bank Guarantee

To

The Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.

Sir,

- 1. The name and full address of the importer/licensee on whose behalf the bank guarantee was furnished.
- 2. The import Licence No. _____ date,____ value and brief description of the commodities allowed for import thereunder.
- 3. Particulars of the authorisation(s) for opening Letters of Credit obtained from the Ministry of Finance—
 - (a) Letter No. and Date.
 - (b) Amount of authorisation.
 - (c) U.K. Grant No.
- 4. Particulars of Imports and rupee deposits made (to be given separately for each Letter of Credit Authorisation)—
 - (a) Particulars of Letters of Credit opened (No., date, value and the supplier's name).
 - (b) Invoice No. and date relative to each Letter of Credit.
 - (c) Amount of invoice (net in sterling).
 - (d) Amount of rupee deposit.
 - (e) Relative Challan No. and date and the name of Treasury/Bank.
 - (f) If by demand draft, No. and date of the demand draft and the No. and date of the Letter with which the draft was sent to the State Bank of India, Delhi.
- 5. Amount utilised and balance unutilised (sterling) in each Letter of Credit Authorization.

II.	We	certify	that:

*That balance amount of £——available in the authorisation(s) given by the Ministry of Finance has not been utilised/will not be (1)utilised.

No letter of credit was opened under the authorisation(s) lapsed.

The letter of credit was opened against the authorisation letter(s) expired unutilised; and

(2)Our obligations under the bank guarantee in question have been duly discharged.

III. We request that the bank guarantee may please be released and returned to us for cancellation.

> Yours faithfully, Authorised Agent for and on behalf of the bank.

*Whichever is applicable.

Annexure VII

Form of utilisation report in respect of U.K./Iudia Mixed Project Grant, 1975

Utilisation report for the period of 1st April to 30th June

1st July to 30th September 1st October to 31st December 1st January to 31st March

The portion not applicable will be deleted. The report will be rendered and availability at the end of the quarter by the 15 of the month following the quarter.

(to be furnished separately in respect of each licence)

- 1. Name of the Importing Firm.

2. Particulars of U. K. Credit.			
3. No. and Date of the Import Licence	No. and Dat Contract & the name of the sup- plier	c Value in £	No. and date of L/A issued by CAA or of transmission to CAA
			sion to GAC for ap- proval of
4. Value of the import licence. (Both in rupees and Sterling).	1		ODA.
5. Value of the complete contracting documents for- warded so far to the Ministry of Finance (Please give details of Contract Nos. and Value issued by Controller of Aid Accounts).	(1 i)		
6. Payments made to the U. K. Suppliers (up-to-date)	Name of suppliers	Total amoun	
7. Payments yet to be made in respect of the contracts already approved. The year and the quarters in which the payments are likely to be made may be indicated.	(1) (ii) (iii) Total		

8. Value of further orders intended to be placed! on U. K. suppliers.

Surrenders, if any.

(MISS) ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of Imports & Exports.

-do-

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजितिक स्चना

ग्रायात ज्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 1975

विषयः---पृ० के०/भारत मिश्रित परियोजना ग्रनदान, 1975 के श्रन्तर्गत य्० के० से श्रायातो के लिए लाइसेस गर्ते।

सं 0 132-ब्राई o टीo सीo (पीoएनo) / 75.—यू o केo /भारत मिश्रित परियोजना श्रनुदान, 19 75 के श्रन्तर्गत श्रायात लाइसस जारी करने के सम्बन्ध में लागृ होने वाले जो नियम तथा शर्ते ६स मार्व जनिक सूचना के परिणिष्ट मे दी गई हैं, जानकारी के लिए श्रधिसूचित की जाती हैं।

परिशिष्ट

यू०के०/भारत मिश्रित परियोजना ग्रनुदान, 1975 के ग्रन्तर्गत ग्रायातों के लिए लाइसेंस शर्ते।

I. सामान्य शर्तेः

- 1. **शीर्षक एवं कोड**.—श्रायात लाइमेंस का जीर्षक 'यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना श्रनुदान 1975' होगा । इसके श्रतिरिक्त प्रत्येक श्रायात लाइसेस पर कोड ' एस/के के' भी होंगे ।
- 2. ग्रायात लाइसेंस के क्योंरों की सूचना—ग्रायात लाइसेंस की पावतों के 15 दिनों के भीतर ही ग्रायातक को चाहिए कि वह ग्रायात लाइसेंस की फोटो प्रति के साथ ग्रायात लाइसेंस की व्यौरों ग्रायात का क्षेत्र एवं दिनाक, उसका मूल्य एवं उसके भीर्षक की सूचना ग्रायिक कार्य विभाग (ग्रानुभाग ग्राप्रकारी डब्ल्यू ई—2 श्रानुभाग) को भेने । श्रायात लाइसेस की फोटो प्रति के साथ सूचना की एक प्रति सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियन्त्रक (सी० ए० ए० एवं ए), वित्त मन्त्रालय, श्राप्रिक कार्य विभाग, यू० सी० ग्रो० बैंक बिल्डिंग नई दिल्ली को भी प्रेषित की जानी वाहिए।
- 3 **म्रायात लाइसेंस की वैभता.**—म्रायात लाइसेस 24 (चौबीस) माम की प्रारम्भिक वैध स्रविधि के लिए जारी किया जाएगा। यह म्रविधि भ्रीर म्रागे बढ़ाई जा सकती है यदि इसके लिए पर्यात भ्रीचित्य प्रस्तुत किया जाता है।
- (क) प्रेषण.—ग्रायात लाइसेस के महे किसी भी विदेणी मुद्रा के प्रेषण की स्वीकृति नहीं दी जाएगी। लेकिन ये के बैंक प्रभार सामान्य बैंकिंग सुलों के म.ध्यम से प्रेषण किए जा सकते हैं।
- 4 (स्त्र) भारतीय श्रिभिकर्ता का कभीक्षन—भारतीय प्रभिकर्ता सम्बन्धी कोई भी भुगतान भारत स्थित ग्रिभिकर्तांग्रों को भारतीय रुपये में ही किया जाना चाहिए । तेकिन, इस प्रकार के भुगतान, लाइसेंस के मूल्य के श्रश होंगे श्रोर ये इसलिए, लाउसेस के लिए लिये जाएंगे।
- 5. (क) **श्रावेश देने की श्रवधि**—पक्के श्रादेश लागत श्रीमा-भाडा या लागत भाषा के श्राधार पर श्रायात लाइसेस जारी होने की तारीख के चार (4) मास की श्रवधि के भीतर श्रवश्य दे दिए जाने चाहिए।
- 5. (ख) यदि ब्रादेश वैध कारणों से चार महीने के भीतर नही दिए जा सकते है तो लाइसेंस को लाइसेंस देने वाले प्राधिकारी के पास पांचवे महीने के दौरान जमा कर देना चाहिए ब्रौर ६म कारण का उल्लेख कर देना चाहिए कि ब्रादेश देने में देरी क्यों हुई ब्रौर यह भो सकेंत कर देना चाहिए कि ब्रगला

आदेश किस तारीख तक दिया जा सकता है श्रीर श्रादेश देने के लिए जँसी श्रवधि वृद्धि श्रावश्यक हो, इसे भी वता देना चाहिए। इस प्रकार के श्रावेदन पत्नों पर पावता के श्राधार पर लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा विचार किया जाएगा जो श्रीधक से श्रीधक 2 महीने को श्रीर श्रवधि वृद्धि की स्वीकृति दे सकते हैं। लेकिन्, यदि वृद्धि श्रीयात लाइसेंस के जारी होने की तारीख से 6 मास से श्रीधक की मांगी जाती है तो इस प्रकार के प्रस्ताव निरपवाद रूप से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा श्रीथिक कार्य विभाग (डब्ल्य ई-2 शाखा)। विस्त सन्वालय, नार्थ न्लाक, नई दिल्लो को भेजे जाएंगे।

- 5. (ग) इसे ध्यान में रखना चाहिए कि जब तक भ्रादेश देने का कार्य 4 महीने की श्रवधि या लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा बढ़ाई गई स्वीकृति श्रवधि नैया भी मामला हो के भीतर पूरा नहीं किया जाता है, तब तक विदेशी मुदा देने में प्राधिकृत व्यापारी साख पन्न की स्थापना करने या समतुल्य रुपया जमा करने के लिए श्रनुमति नहीं देंगे। (नीचे का खण्ड 4 देखें)।
- 6. भुगतान प्रायात लाइसंस की प्रवधि की समाप्ति के एक मास के भीतर सभी भगतान पूरे कर दिए जाने चाहिए। प्रलग भगतानों की व्यवस्था माल के पोतलदान पर ही होनी चाहिए। किसी भी प्रकार की साख सुविधा की स्वीकृति नहीं दी जाएगी।

मादेशों संदिक्तमों या म्रायथा रुप से सम्मिलित की जाने वाली विशेष बातों का ध्यान रखना :

- 7. मास का उर्गम. जब म्रादेण।संविदा दी जा रही हो जो कि केवल य० के० (जिसकी श्रीभब्यक्ति में नेनल श्राइलंड एवं भ्राइल श्राफ मैन शामिल है) समरकों को दी जानी चाहिए। लाइसेंनधारी को उसी में दी गई एक व्यवस्था द्वारा यह सुनिश्चित कर देना चाहिए कि खरीदे गए माल पूर्णतया या प्रधानतया यू० के० में उत्पादित श्रथवा निर्मित हैं या होंगे या ग्सायनों तथा सम्बद्ध उत्पादों के मामले में श्रामुबन्ध 2 (वी) के रूप में संलग्न प्रपत्न पर यू० के० मृत्र के होने की बोषणा कर दी गई है।
- (ख) कार्य एवं सेवाएं जब इस प्रकार के माल खरीदने से सम्बन्धित सेवाभीं की भी व्यवस्था की जाती है, तो उसमे निहित उपयक्त व्यवस्था द्वारा ६सी प्रकार यह भी सुनिश्चित कर देना चाहिए कि ऐसे काय एवं सेवाए साधारणतया यु० के० के निवासी श्रथवा जो वहां व्यापार कर रहा है उसके द्वारा प्रदान की जाती हैं भ्रयवा की जाएंगी।
- (ग) (१) **यू०के० वस्तु का मानदंड**.—यू० के० भारत मिश्रित परियोजना अनुदान के अन्तर्गत आयात लाइसेंस सामान्यतया यु० के० में अधिप्राप्त एवं उत्पादित अथवा निर्मित सामान एवं/अथवा माल के लिए है, वैध होंगे।
- (ग) (2) भारतीय आयातक को उसके प्रपने हिंत के लिए भलोभांति परामशें दिया जाएगा कि वह यू० कें० संभरकों से पहले से ही इस बात का पता लगाले कि क्या प्रस्तायित आयातों में गैर—यू० कें.० वस्तु है थ्रौर यदि है तो उसकी प्रतिशतता क्या है । विशेष रूप से इप बात का पता लगाए बिना उसको किसी भी स्थिति में यू० कें० संभरकों के साथ पक्षे वायदे प्रथता सविदा नहीं करनो चाहिए।
- (ग) (3) जब इस प्रकार की पूछताछ करने पर यह पता लग जाता है कि स्रायात किए जाने वाले प्रस्तावित माल मे गैर-यू० के०, वस्तु हैं तो ऐसे मामले को इस बात का पुष्टि करण करने के लिए वित्त मजालय, ग्राथिक कार्य विभाग, उब्ल्यु ई-2 प्रनुभाग, नई विल्ली को अवगत कराना चाहिए कि क्या स्रायातक को भावी यू० के० संभरक के साथ स्रादेश/संविदा के पूर्ण होने के बाद स्रागे कार्यवाई करनी चाहिए। विशेष मामलों में य०के०/भारत मिश्रित परियोजना स्नुदान के अन्तर्गत विश्वदान के लिए जहाज पर निःशुल्क

मूल्य के 20 प्रतिशत सीमा तक के गैर यू० के० वस्तु को स्वीकार किया जा सकता है श्रीर इसके लिए भारत सरकार द्वारा श्रनुमति दी जा सकती है।

- (घ) सविदा में इस संबंध में एक वाक्यांश ग्रलग से यह जोड़ दिया जाना चाहिए कि संविदा इसके श्रधीन है ग्रौर यह केवल यू० के० सरकार के ग्रनुमोदन पर ही प्रवाबी होगी।
- (क) प्रलेखन एवं भुगतान क्रियाविधि .—नीचे के खंड 3 एवं 5 में बताई गई प्राव— श्यकताश्रों श्रीर नीचे के खंड 4 में निर्धारित की गई भुगतान प्रक्रिया को घ्यान में रखना चाहिए श्रीर उन्हें संविदा में उचित रूग से शामिल कर देना चाहिए।

III. संविदा स्वीकृति :

- 8. संविदान्नों की सूचना तथा तरसम्बन्धी संशोधन .— (क) यू० के० संगरकों को आदेश देने के तुरन्त बाद हो प्रायातकों को चाहिए कि वे संविदा को प्रतियां प्रमासकीय मंत्रालय एवं विदा मंत्रालय, प्रार्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली को प्रस्तुत करें। भारत सरकार द्वारा संविदा अनुमीदन के 15 दिनों के भीतर ही लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह विदेशों संगरकों को दिए गए प्रत्येक आदेश के संबंध में संविदा अयवा संविदा अधिसूचना की चार प्रतियों (संलग्न अनुबंध—1 के रूप में) को यू० के० संभरक द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित संविदा प्रमाण पत्र की पांच प्रतियों (संलग्न अनुबंध—2 अथवा अनुबंध—2 (बी) के रूप में जो भी उपयुक्त हो) के साथ सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रण यू० सी० ग्रो० बैंक बिल्डिंग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजें।
 - टिप्पणी:—चूंकि कोई भी भुगतान तब तक नहीं किया जा सकता है जब तक कि संविदा यू० के० सरकार से विधिवत् ध्रनुमोदित नहीं कराली जाती है, इसलिए लाइसेंसधारी को यह ध्रच्छी तरह जान लेना चाहिए कि संविदा/संविदा श्रिधसूचना की प्रतियां संभरक के संविदा-प्रमाण-पन्न के साथ शीघ्रातिशीघ्र ऊपर बताए गए के ध्रनुसार विसा मंत्रालय (सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंतक) को भेज दी जाती है।
- 9. संविदा अनुमोदन:——वित्त मंत्रालय को उपर्युक्त प्रतेखों को भेजते समय लाइसेंस— श्रारी द्वारा यह सुनिष्चय कर लेना चाहिए कि दस्तावेजों में आयात लाइसेंस की संख्या और दिनांक तथा यु० कें० अनुदान का नाम भलीभांति लिख दिया गया है।
- (ख) सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा, नियंत्रक, विस मन्त्रालय, मुख्य लेखाधिकारी, लंदन स्थित भारतीय उच्चायोग (सी ए ब्रो लंदन) के माध्यम से यू० के० अनुदान के अन्तर्गत विस युक्त की जाने वाली संविदा के अन्तर्गत भुगतान के संबंध में यू० के० सरकार का अनुमोदन और स्वीकृति प्राप्त करने के लिए उन्हें प्रलेखों के एक सैट को फाइल करने के लिए ब्यवस्था करेगा। यू० के० सरकार द्वारा निर्णय को जान लेने के यथाणी ब्र बाद ही यू० के० संभरकों और साथ ही साथ लाइसेंसधारी को उपर्युक्त निर्णय के संबंध में मुख्य लेखाधिकारी लंदन स्थित भारतीय उच्चायोग द्वारा विस्त मत्रालय को परामर्ग देते हुए सीधे ही अवगत कराया जाएगा।

- 10. संविद्या के लिए संशोधन .—यदि किसी संविद्या (उस संविद्या के संबंध में जिसमें यु० के० सरकार की स्वीकृति प्राप्त करलो गई है या प्राप्त करनी है) में संशोधन किया जाता है या संविद्या प्रभाण पत्न में उल्लिखित धनराशि से प्रधिक धनराशि के लिए उसके प्रन्त— गंत यदि कोई जिम्मेदारी निहित की जाती है तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह भारत सरकार का अनुमोदन प्राप्त करे थीर इसके बाद शोध्नातिशीध्न तत्संबंधी अनुपूरक प्रथवा संशो— वित दस्तावेजों श्रीर संविद्या के लिए संशोधनों तथा संशोधित संविद्या—प्रभाण पत्नों की प्रतियों को सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मन्त्रालय, धार्थिक कार्य विभाग को भेजे ताकि वे इसकी सूचना यू० के० सरकार को देने ग्रीर उनका प्रमुमोदन प्राप्त करने में समर्थ हो सकें। संविद्या/ग्रादेश में संशोधन के लिए यू० के० सरकार से जैसे ही श्रनुमोदन प्राप्त होता है, तो लाइसेंसधारी श्रीर वित्त मन्त्रालय को सी ए श्री लंदन द्वारा ठीक उसी विधि से जैसे मूल संविद्या के लिए है, सूचित कर दिया जाएगा।
- 11. जब संविवा भारतीय ग्रिभिकर्ता के साथ होती है .— यदि विदेशी सभरक के भार तीय ग्रिभिकर्ता के साथ संविदा की जाती है, तो उस यू० के० संभरक के नाम का संकेत इसमें होना चाहिए जिसको संविदा के उस स्टिलिंग ग्रंश के लिए भुगतान किया जाना है जो केवल यू० के० ग्रनुवान के ग्रन्तर्गत भुगतान के योग्य होगा। ऊपर निर्धारित किए गये के ग्रनु सार इस प्रकार की प्रतियों को (या उन संविदात्रों की प्रतियों जो यू० के० सभरको के साथ भारतीय ग्रिभिकर्त्ताग्रों द्वारा की गई हैं, यदि इस प्रकार की पृथक् संविदाएं हों) भज दिया जाना चाहिए।

IV. यू० के० संभरकों के लिए भुगतान—साख पत्र प्रकिया:

- 12. विशेष भुगतान प्रक्रिया.—सामान्य रूप से लागू होने वाली भुगतान प्रक्रिया नीचे निर्धारित है। विशेष मामलों मे एक भिन्न भुगतान प्रक्रिया वित्त मंत्रालय, ग्रार्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली द्वारा निर्धारित की जा सकती है श्रीर उस स्थिति में श्रायात लाइसेंम उस विशेष प्रक्रिया के ग्राठीन जारी किए जाएंगे।
- 13. प्राधिकारपत्र के लिए धाबेदनपत्र :—सी० ए० ग्रो० लंदन से संविदा श्रनुमोदन के संबंध मे सूचना की प्राप्ति के बाद (देखिए उपर्युक्त खंड-3) लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह यू० के० संभरकों के नाम में यू० के० से सम्बद्ध वैको में से किसी भी एक वैक में साख पत्र खोलने के लिए विदेशी मुद्रा में व्यापार करने वाले किसी भी एक प्राधिकृत बैंक के लिए प्राधिकरण पत्न के लिए सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक को श्रावेदन करे। प्राधिकरण पत्न के लिए श्रावेदन पत्न अनुबंध-3 मे दिए गए के अनुसार होना चाहिए श्रीर उसके साथ भारत में विदेशी मुद्रा विनिमय मे प्राधिकृत व्यापारी द्वारा प्राप्त बैंक गारण्टी (श्रनुबंध 4 में दिए गए के श्रनुसार) भी संलग्न की जानी चाहिए। प्राधिकरण पत्न के लिए प्रथम श्रावेदन पत्न के साथ श्रायात लाइसेंस की एक फोटो प्रति भेजी जानी चाहिए।
- 14. (क) **बैंफ गारंटी .**—-बैंक गारण्टी की धनराणि प्रस्तावित प्राधिकार पत्न में स्टलिंग मूल्य के समतुल्य रुपए से कम नहीं होनी चाहिए।
- (ख) समतुल्य रुपये के लिए लागू की जानेवाली मुद्रा विनिमय की दर की गणना समय-समय पर मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात द्वारा जारी की गई सार्वजनिक सूचनाओ तथा विदेशी मुद्रा देने मे प्राधिकृत व्यापारियों के लिए भमय नमय पर रिजर्व बैंक श्राफ इंडिया द्वारा

जारी किए गए मद्रा विनिमय नियंत्रण परिपन्न में यथा श्रिधिसूचित की गई मिश्रित दर के हिसाब से की जाएगी।

टिप्पणी: सार्वजिनिक क्षेत्र परियोजनाम्नों से बैंक गारण्टी लेने की श्रावण्यकता नहीं है। ऐसे मामलों में स्टेट बैंक भ्रॉफ इंडिया की किसी भी शाखा (जिसमें इसके सहायक भी शामिल है) श्रथवा राष्ट्रीयकृत बैंकों की किसी भी शाखा के माष्यम से साख पत्र खोले जाएंगे।

- 15. प्राधिकरण पत्र.—श्रगर श्रावेदन पत्र सही पाया जाता है तो वित्त मंत्रालय ग्रायिक कार्य-विभाग, नई विल्ली सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को ग्रन्य बातों के साथ साथ यू० के० सरकार के सविदा ग्रनुमोदन संख्या को शामिल करते हुए ग्रपेक्षित धनराणि के लिए प्राधिकरण जारी करेगा ग्रौर इस की एक प्रति श्रायातक को ग्रौर श्रनुभाग श्रधिकारी डब्ल्यू ई—2, को भेजेगा । वित्त मंत्रालय सम्बद्ध यू० के० बैंक तथा मुख्य लेखा ग्रधिकारी, लंदन को भी उपयुक्त रूप से परामर्श देगा । लेकिन, यू० के० बैंक के लिए परामर्श, उन के प्राधिकरण पत्र की प्रति के साथ भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को भेज दिया जाएगा श्रौर उन्हे चाहिए कि व साख-पत्र खोलते समय इसे यू० के० बैंक को प्रेषित करें।
- 16. (क) प्राधिकरण पत्र की बेधता.—प्राधिकरण पत्न जारी होने की तिथि से एक मास की अविधि के लिए वध होगा । इसलिए प्राधिकरण जारी होने की तारीख से एक मास के भीतर ही जित्त मंत्रालय की अवगत कराते हुए साख-पत्न खोल दिया जाना चाहिए। ऐसा नही करने पर प्राधिकरण समाप्त हो जाएगा।
- (ख) साक-पत्र.—साख-पत्र में उन शताँ का उल्लेख होना चाहिए जिस के लिए लाइसेंस दिया गया है नीचे के खंड 5 में उल्लिखित सभी दस्तावेजों के प्रस्तुतीकरण के बाद सभरकों को भुगतान के लिए व्यवस्था होनी चाहिए, भुगतान के बाद दस्तावेजों के प्रेषण करने से संबंधित अनुवेशों को पूरी तरह समाविष्ट करना चाहिए तथा इसे इस शर्त के अधीन खोला जाना चाहिए कि लाभ प्राप्त कर्ताओं हारा प्रारम्भिक रूप में अपनी निधि में से भुगतान करने के पश्चात यू० के० में संबद्ध बैंक उस की प्रतिपूर्ति मुख्य लेखा अधिकारी, सी० ए० भ्रो०, लन्दन के माध्यम से स्टेट बैंक भ्राफ इंडिया, लंदन से प्राप्त करेगा। साख-पत्न खोलने से सबंधित, भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक के अनुदेश श्रवश्य ही वित्त मंद्रालय हारा जारी किए गए प्राधिकरण के पूर्णतया अनुरूप होने चाहिएं। किसी भी हालत में इसमें श्रसंगति नहीं होनी चाहिए।
- (ग) साख पत्न में स्पष्ट रूप से यू० के० भ्रनुदान शीर्थक तथा यू० के० सरकार के साथ की गई संविदा भ्रनुमोदन संख्या चिन्हित होनी चाहिए।
- (य) भारतीय मुद्रा विनिध्य बैक की जिम्मेदारी .—यह सुनिष्चित करने के लिए कि यू० के० संभरकों द्वारा नाचे धारा 17 में दिए गए दस्तावेजीकरण की आवश्यकताए नीट कर ली गई है और उन का अनुपालन किया गया है,भारत में प्राधिकृत मुद्रा विनिमय बैक, साख-पत्न खोलते समय, आयातक का ओर से साख-पत्न में आवश्यक शर्ते समाविष्ट करने का ध्यान रखेगा।

V. प्रलेखन ः

- 17. प्रलेख .— यह देखने की जिम्मेदारी स्रायातक की है कि भेजे गए माल के लिए भगतान की मांग करते समय प्र० ठे० संभरक पूर्व के बैंक की नीचे उल्लिखित प्रलेखों की पूरा करता है सौर प्रस्तुत करता है .—
 - (1) चार होटो प्रतियां या अन्य किसी विधि से तैयार की गई प्रतियों के साथ मूल जीजक िबीजक मे आयातक का नाम और पता, सभारित की गई प्रत्येक सट की मात्रा

श्रीर विस्तृत विवरण,सभी त्यापार छुटों को प्रतिविम्बित करते हुए प्रत्येक मद के लिये विश्रय कीमत वितरण के श्राधार (जहाज पर निःशृल्क, लागत तथा भाड़ा, लागत बीमा भाड़ा तथा जहाज तक निःशृल्क)]को प्रदिशत करना चाहिए, श्रीर फिसी प्रकार की श्रानुषंगिक सेवाएं जिनमे वितरण या समुद्री या परिवहन बीमा सेवाएं शामिल हैं उस की स्टिलिंग लागत को दिखाना चाहिए।

- (2) महासागर या चार्टर-पार्टी लदान-पक्ष या वायुमार्ग बिल या डाक पारसल की रसीद की एक प्रति (या फोटोस्टेट) । (लदान-पत्र वाहक के खर्चों का विवरण निर्दिष्ट करेगा चाहेडन खर्चों का भूगतान किसी भी मुद्रा मे किया गया हो) ।
- (3) श्रनुबन्ध 5 में दिए गए के श्रनुसार भुगतान प्रमाण-पत्न की चार प्रतियां [ऐसी संविदाओं के सम्बन्ध में इन की श्रावण्यकता नहीं जिनके लिए श्रन्तंध-2 (त्री) में दिए गए प्रपत्न में एक संविदा प्रमाण-पत्न (रासायिनक) की पूर्ति की गई है] इस कार्य के लिए सभरक द्वारा भुगतान प्राप्त करते समय भरने के लिए निर्धारित प्रपत्न में भुगतान प्रमाण-पत्न के पांच खाली प्रपत्न साख-पत्न के साथ संलग्न करने चाहिएं।

प्रत्येक दस्तावेज में अनुदान शीर्षक, आयात-लाईसेंस का विस्तृत ग्यौरा स्रौर यदि संभव हो, तो वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए साख-पत्न प्राधिकरण के विवरण का प्रदर्शन श्रवस्य होना चाहिए ।

- 18. वस्तावेज भेजना. —यू० के० संभरकों को भुगतान हो जाने के बाद यू० के० में व्यवसायी बैक दस्तावेजों के मूल विनिमय सैट को तीग्र हवाई डाक द्वारा सम्बद्ध भारतीय बैक को भेजेगा।
- 19. **यू० के० बैंक प्रभार.** भारतीय वैंक यू० के० सरकार को बैंक प्रभार प्रेषित करेगा भीर उस की अवायगी श्रायातक से करेगा।
- 20. यू० के० बैक को प्रतिपूर्ति. —इस के साथ ही साथ, यू० के० बैक मुख्य लेखा प्रधिकारी, लंदन से प्रपने द्वारा संभरकों को चुकाई गई धनराणि की प्रतिपूर्ति का दावा करेगा ग्रांर इस उद्देश्य के लिए संभरकों के प्राप्त बीजकों को तथा जहां ग्रावश्यक हो, श्रनुबंध 5 के श्रनुसार भुगतान प्रमाण पत्नों को प्रस्तुत करेगा। मुख्य लेखा श्रधिकारी, लंदन, भारतीय स्टेट बैंक, लंदन के माध्यम से यू० के० बैंक को भुगतानों की व्यवस्था करेगा।

VI.—रुपया निक्षेप के लिए भारतीय बेंक के उत्तरदायित्वः

- 21. श्रायातक से धन वापसी. यू० के० सम्बद्ध वैंक से जहाज लदान प्रलेखों के साथ भुगतान के परापर्ण की पावती के 7 दिनों क भीतर भारतीय सम्बद्ध बैंक श्रायातक से 'मिश्रित विनिमयं दर' उपर्युक्त धारा 14(ख) देखें] के हिसाब से श्रायात की कीमत को रुपये में असूल करेगा श्रीर उस पर 6 प्रतिणत वार्षिक दर से सुद भी वसूल करेगा जो यू० के० बैंक द्वारा यू० के० संभरकों के दिए गए भुगतान की तारीख से ले कर निक्षेप किए गए समतुल्य रुपये की तारीख तक के लिए होगा।
- 22. समतुल्य रुपए का निक्षप. 3पर उल्लिखित धनराशि भारतीय बैंक ढारा रिजर्व कैंक ग्राफ इंडिया, नई दिल्ली या स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया, दिल्ली में भारतीय सरकार के साथ में निक्षेप किया जाना चाहिए या यदि यह संभव नहीं हो तो स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली में उन के नाम डिमान्ड ड्राफ्ट के माध्यम से प्रेपण किया जाना चाहिए। रुपया निक्षेप वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सुचना संख्या 74 ग्राई टी सी (पी एन)/74 दिनांक 31-5-74 में यथा परिशोधित राज-

कोष चालान प्रपन्न में किया जाना चाहिए। इस के बाद बोजक/पोतलदान प्रलेखों तथा उस विभाग का वह प्राधिकरण जो सौदे से संबंधित है, उन के संदर्भों का उल्लेख कर तथा उन के प्रतियां संलग्न कर निक्षेप करने का साक्ष्यकिन करते हुए राजकोष चालान रिजस्ट्री डाक द्वारा सहायता लेखा एवं लेखा परोक्षा नियंत्रक, नई दिल्लो को भेज दिया जाना चाहिए :

भारत सरकार द्वारा मांग किए जाने पर भारतीय सम्बद्ध वैंक सेवाश्रों से संबंधित श्रतिरिक्त खर्चों को ऐसी राशि को भी मांग करने के सात दिनों के भीतर जमा करने की व्यवस्था उसी तरीके से करेगा।

लाइसेंसधारी को यह भी चाहिए कि भूतपूर्व विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सुचना संख्या 184-प्राई टी सी (पी एन) /68 दिनांक 30 ग्रगस्त, 1968 के श्रनुबन्ध-2 में शामिल किए गए 'एस' प्रयत्न की दो प्रतियों को भरें श्रीर उम उक्त सार्वजनिक सूचना में निहित प्रक्रिया के श्रनुसार रुपया जमा करने के लिए व्ययस्था करते समय श्रपने बैंक को प्रस्तुत करें।

23. रापया जमा करने का लेखा शीर्षक. — सुद प्रभार सहित वह राशि जो भारत सरकार के खाते में जमा की जानी है वह इस लेखा शीर्षक के श्रन्तर्गत जमा करवाई जाएगी .---

''के डिपोजिट्स एंड एडवान्सेज --843 सिविल डिपोजिट्स-डिपोजिट्स फार परचेजिस एक्स्ट्रा एश्नाड-डिपोजिट्स श्रन्डर यू० के०-भारत मिश्रित परियोजना' श्रनुदान 1975" ।

लेखा ग्राधकारी. ----ग्रीर महालेखापाल, केन्द्रीय राजस्व, नई दिल्ली को लेखाधिकारी के रूप में दिखाया जाएगा जो इन साखों को समायोजित करेगा।

24. **बैक गारन्टी की रिहाई.** — वित्त मंत्रालय द्वारा जारी की गई बैक गारन्टी और साख-प्राधिकरण की धर्मों के श्रन्तर्गत दायित्वों को पूरा किए जाने के बाद सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैक (श्राधातक नहीं) सहायता लेखा नियत्नक एवं लेखा परीक्षा, नई दिल्ली को बैंक गारन्टी की रिहाई के लिए श्रनुबंध—1 में यव। निर्धारित प्राद्ध में प्रावेदक कर सफता है।

VⅡ. श्रायात लाइसेंस के योग किए जाने के सम्बन्ध में रिपोर्ट :

25. रिपोर्ट भेजना. —संलग्न अनुबंध 7 में दिए गए अपन्न के रूप में लाइमेंन के उपयोग किए जाने की स्थिति को प्रदर्शित करते हुए एक तैमासिक रिपोर्ट तैमासिक के अनुवर्ती मास की 15 तारीख को वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग (डब्स्यू ई—2 अनुभाग), नई दिल्ली को तथा उस की एक प्रति सहायना लेखा एवं लेखा पर क्षा नियंत्रक, (आर्थिक कार्य विभाग) यू० मी० श्रो० बैंक बिल्डिंग पालियामेट स्टूट, नई दिल्ली को भेजी जाना चाहिए।

VIII. विविध :

26. यू० के० संभरकों के धन-वापसी — लाइसेसधार, द्वारा यदि किस, प्रकार की धनराशि यू० के० संभरक अथवा गारंट कर्ता (बीमा कम्पनी प्रादि) से वापसी के रूप में या बीमा-दावें की व्यवस्था के रूप में अथवा अन्यथा रूप से प्राप्त की जाती है तो ऐसी राशि संभरक द्वारा यू० के० में सम्बद्ध वैंक को (जिल के द्वारा प्रारम्भ में सभरक को भुगतान किया गया था) इन अनुदेशों के साथ वापस की जानी चाहिए कि वे ऐसी राशि को शीघ ही मुख्य लेखा अधिकारी, लंदन को अनुदान लेखे में साथ के बदले के पस करों। इं प्रकार अनुदान लेखे में जमा करने के पश्चात, आयातक को रूपये में समतुल्य राशि वापम करने की व्यवस्था, आयातक द्वारा दावें की रसीद प्रस्तुत करने पर वित्त मंत्रालय द्वारा की जाएगी। यदि अनुदान के समाप्त होने के पश्चात् कोई वापसी प्राप्त होती है तो उसे संभरक द्वारा आयातक को मोधे ही अदा कर दिया जाएगा।

- ▲ 27. धन-वापसी की रिपोर्ट करना .—जब कभी इस प्रकार की वापसी प्राप्त होती है, तो उस की रिपार्ट वित्त मंत्रालय को भी भेजी जानी चाहिए और उस की एक प्रति औद्योगिक विकास मंत्रालय, विदेशी मुद्रा श्रमुभाग, उद्योग भवन, नई दिल्ली श्रीर सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, को भेजी जानी चाहिए ।
- 28. संभरक को विदेश दातें, व्यवस्थाएं ग्रिशिसूचित करना. —यदि श्रायात लाइसेस में ऐसी कोई विशेष व्यवस्थाएं हों जो कि संभरक पर सौदों का पालन करने में प्रभाव डाले, तो लाइमेंसधारी को चाहिए कि संभरक (कों) इन से ग्रवगत कराएं।
- 29. विवाद. यह जान लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी ग्रौर संभरकों के बीच विवाद उठेगा तो भारत सरकार किसी प्रकार का उत्तरदायित्व नहीं लेगी।
- 30. भविष्य के लिए अनुवेदा.—आयात लाइसेंस या इस से संबंधित किसी एक या सभी मामलों पर तथा अनुदान करार के अन्तर्गत सभी प्रकार के आभारों को पूरा करने के संबंध में सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों, अनुदेशों या आदेशों का सुरन्त पालन करेगा ।
- 31. उल्लंधन या श्रतिक्रमण: उपयुंक्त कंडिका में दी गई शतों के उल्लंघन या श्रतिक्रमण करने पर आयात-निर्यात (नियंत्रण) श्रधिनियम के श्रधीन उचित कार्रवाई की जाएगी ।

IX. भनुबंधों की सूची:--

1. अनुबंध1	संविदा की ग्रधिसूचना ू
2. ग्रनुबंध-2	संविदा प्रमाण-पत्र
3. ग्रनुबंध-2(बी)	संविदा प्रमाण-पत्र (रासायनिक)
4. अनुबंध-3	साख-पत्न प्राधिकरण के लिए ग्रावेदन पत्न का प्रारूप
5. भनुबंध-4	वैंक गारन्टी का प्रारूप
6. मनुबंध-5	भुगतान प्रमाण-पत्र
7. ग्रनुबंध-6	वैंक गारन्टी की रिहाई से संबंधित धावेदन-पत्र का प्रारूप
8. ग्रनुबंध-7	श्रायात लाइसेंस के लिए भादेश देने तथा उस का उपयोग किए जाने के संबंध में रिपोर्ट प्रश्त

धनुबन्ध---1

संविवा की स्रविसूचना

यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना ग्रमुदान, 1975

सेवा में,

विदेश	Ù	सरव	गरों	श्रीर	प्रशासनों	के	लिए	ऋ। उन	एजेट्स
4, f	मल	नबैंक,	,						
लन्दः	न	एस	डक्ल	यू-1					

परियोजना	
संविदाकी :	प्रधिसृचना

जिम संविदा के प्रधीन यह प्रस्तावित किया गया है कि उपयुक्त धनुदान की शर्तों के अर्नुसार भुगतान किए जाएगे उस के ब्यौरे निम्नलिखित है :---

- 1. यु ० के ० संविदाकर्ता का नाम और पता
- 2. संविदा की तिथि
- 3. भारतीय क्रेना का नाम
- 4. माल का संक्षिप्त त्रिवरण ग्रौर/या कार्य श्रथवा से बाएं
- 5. संविदा का मृल्य
- ·6. भ /नान की शतें

पौंड
भारत सरकार को श्रोर से हस्ताक्षरित
दिनांक

श्रनु**बन्ध**--- 2

यू० के०/भारत मिश्रित परियोजमा अनुदान, 1975 संविवा प्रमाण पत्र

संविवा के ब्यौरे

1. संविदा को तिथि		2. संविद	त सं०—		
 उन माल या सेवाम्रों का विवरः 	ण जिन की श्रापूर्ति :	केनाम्रों को की	जानी है		
यदि कई मदों को ग्रापूर्ति को जानी चाहिए ।	है तो एक विस्तृत	सुची इस प्रमाण	ापत्न के साथ	ासंलग्न की	जानी
 क्रेना द्वारा चुकाया जाने बार पर्यन्त नि शुल्क का उल्लेख करे) 					
यदि माल की आपूर्ति की जानी है	तो निम्नलिखित ख	ड भ्रवश्य पूरे वि	कए जाने है	:	
(यदि प्रतिदाकर्ता केवल निर्यात कर चाहिए) ।	ने वाला स्रभिकर्ता है	तो अपेक्षित सू	चना निर्माण	कर्तासे प्राप	त करनी
 ऋेना की संमित्ति किए जाने वाले माल का विवरण 	मूल्य पोंड	यू० के०	सीमा शुल संख्या	क/ब्यापार	संकेत
				-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,	

6. जो भाल पल रूप से यु के का नहीं है परन्तु संविदाकर्ता द्वारा विदेश से सीधे खरीदा गया है.

उम के जहाज पर्यन्त निःशृल्क न्लय का स्रनुमानित प्रतिशत भ्रायातित कच्ची सामग्रीया सघटकों का प्रतिशत	श्रर्थात् विनिर्माण के लिए उपयोग की गई
(क) प्रतिशत जहाज पर्यन्त नि:गुल्क मूल्य	
(ख) मद का विवरण ग्रौर संक्षिप्त विशिष्टिकरण	
 विदेश से उद्भान किमी कब्बी सामग्री या संघटक जसे । भ्रादि का उत्योग किया गया, परन्तु ये संविदाकर्ता द्वारा इस् तो उन का उल्लेख कोजिए 	
(कः) प्रतिशत जहाज पर्यन्त नि शुल्क मूल्य	
(ख) मदों का विव ^र ग प्रौर सक्षिप्त विशिष्टिकरण	
यदि सेदाओं की श्रापूर्ति की जानो है नो निम्नरि चाहिए।	खित खण्ड को भी पूर्ण किया जाना
 शः निम्नलिखित द्वारा कना के देश में किसो किए जाने व का उल्लेख की जिए : 	•
(क) स्रापको फर्न (साइट इंजोनियर के खर्च स्रा	
(ख) स्थानोय संविदा कर्ता ——————	
9. उन्रपुंक्त मैरा 6,7 या 8 के सम्बन्ध में यथा श्रावण्यक स्रह	र्ताप्राप्त करने वाली अभ्युक्तियां———
10. मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि मैं निम्तलिखित नाम हूं ग्रीर इस प्रमाणपत्न पर हस्ताक्षर करने का मुझे प्राधिकार माल या सेवाएं मूल रूप से पू० केठ को नहीं है उनकी ग्रापूर् माल या सेवाग्रों को छोड़कर सविदाकर्ता द्वारा इस संविदा	प्राप्त है । मैं एतद्द्वारा वचन लेता हूं कि जो त उपर्युक्त परा 6, 7, 8 भीर 9 में निर्दिष्ट
ह	स्ताक्षरित————————————————————————————————————
भ्रो	हदा
मं	विदाकर्ता का नाम ग्रीर पता
दि	नांक
टिप्पणी .—इस घोषणा के लिए दि चैतल श्राइलैंड ग्री	र ब्राइल श्राफ मैन, यूनाइटेड किंगडम में
मामिल है ।	

संविदाकर्ताओं को यह बात नोट कर लेनी चाहिए कि जब तक स्वीकृति मिश्रम्जित न करदी जाए तब तक माल का विनिर्माण नहीं होना चाहिए।

केवल कार्य	लिय के उपयोग के	लिए			भुगतान
परियोजना	का नाम या संख् याः				–– पी॰ ए॰ संख्या
वचनबद्धः धनराशि पौंड	प्रविष्टिकी तिथि		तेथि ध ाद्याक्षर	ा नराशि	ग्रा द्याक्षर
		श्रनुब	न्ध-2(बो)		
	यू०	के०/भारत मिश्रित	परियोजना	श्रनुदाम, 1	1975
	कैवल रास	ायनिक तथा सम्बद्ध	उत्पादों के व	लिए सविदा	प्रमाण-पत्र
1. संविदा	की तिथि		संf	वदा संख्या	• • • • • • • • • • • • • •
लाइसॅ	स संख्या		दिनांक .		
कि ए उ र पा	हार को संभरण एजाने वाले द (दों) का विवरण प्पणी ए)	पौंड की कोमत	यू० के० द वर्गीकरण (टिप्पणी	सं ०	क्या उत्पाद यू० कें० मूल का हैं ? (टिप्पणी सी देखिए) हांया नहीं लिखिए
	 इंदार द्वारा भुगतान	 हकी जाने योग्य कुर	 त/ग्रनुमा नित		ोमत स्टलिंग पींड में
किया		ग्माणपत्न पर ह स्ताक्ष			द्वारा मैं यू० के० में नियोजित गर मुझे प्राप्त है भ्रौर यह कि
			पद जिस	परहै	••••••
दिनांक		• • •			•••••••

टिप्प**णियां**

ए. इस प्रपन्न का प्रयोग केवल रसायन तथा सम्बद्ध उत्पादों के लिए किया जाना है जिन्हें यू०के० दर-सूची के श्रध्याय 15, 25, 26-35 तथा 37-40 के उपयुक्त उप-शीर्षकों द्वारा सम्मिलित किया गया है।

मी. देखिए:--

- (1) एच० एम० कस्टम तथा एक्साईज टैरिफ एच० एम० एस० ग्रो० ।
- (2) ब्रसेल्स नामावली एच० एम० एस० ग्रो० में रसायनों का वर्गीकरण।
- सी. (1) या ती पूर्ण रूपेण यू० के० देशी सामग्री से तयार किया गया उत्पाद या पूर्ण रूपेण या ग्रंश में ग्रायातित सामग्री उपयोग करके उपयुक्त ई एफ टी ए ग्रर्हकारी संसाधन-क्रिया के प्रनुसार तैयार किया गया उत्पाद यु० के०-मूल का समझा जाएगा ।
 - (2) ई एफ टी ए संसाधन किया "निर्यातकों के उपयोग के लिए ई एफ टी ए सारसंग्रह" एच० एम० एस० श्रो० की ग्रनुसूची--- 1 में बताई गई है ।
 - (3) प्रस्तुत घोष्रणा के लिये इस पर बल दिया जाता है कि "विकल्पी प्रतिशत मापदण्ड" लागू नहीं होता है।
 - (4) उपर्युक्त ग्रानुसूची में जहां कहीं शब्द ''क्षेत्र मूस'" ग्राते हैं उनका तात्पर्य केवल यू० के० मुल समझना चाहिए।
 - (5) प्रस्तृत बोषणा के लिए "मूल माल की अनुसूची" (ए एफ टी ए सार संग्रह की अनुसूची-3) लागुनहीं होती है।
 - (6) यदि विषयाधीन माल के ब्रह कारी संसाधन किया सूचीबद्ध नहीं है तो समुद्री पार सरकारों एवं व्यवस्थाओं के लिए काउन एजेंट, 4 मिलबैंक, लन्दन एस डब्ल्यू आई से सलाह लेनी चाहिए ।
- डी इस बोषणा के लिए यु० के० में चनज प्राई लैंड तथा ग्राईल घाफ मैन शामिल है।

धनुबन्ध--- 3

साखपत्र प्राधिकरण के लिए ग्रावेदन पत्र का प्रपत्र

सेवा में.

नियन्त्रक, सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा, भ्रर्थकार्य सहायता लेखा श्रनुभाग, वित्त मन्त्रालय (ग्रार्थिक कार्य विभाग), यु० सी० ग्रो० बैंक बिर्हिडग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली ।

विषय: यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना अनुदान, 1975 के अधीन

के सम्बन्ध में हम निम्नलिखित विवरण भेजते हैं जिससे आप हमारे बैंकरों के माध्यम से आप द्वारा मनोनीत यू० के० बैंक में साखपत्र खोलने के लिए हमें प्राधिकरण जारी कर सके :---

- (क) ग्रायात लाइसेंस का विवरण:— मृल्य (रुपयों में) तिथि जिस तक वह वैध है संख्या श्रीर तारीख
- (ख) लाइसेंस का स्टर्लिंग में मूल्य :--लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा गणना की गई श्रायात लाइसेंस में निर्दिष्ट की गई मुद्रा विनिमय की दर पर।

- (ग) उन पहले ही दे दिए गए ग्रादेशों का प्रगामी स्टर्लिंग मूल्य जिनके लिए प्राधिकार पत्न
 प्राप्त किए गए हैं (प्राधिकार पत्न की संख्याग्रों ग्रीर स्टर्लिंग धनराशि का विवरण
 पत्न संलग्न किया जाना है) ।
- (घ) यू० के० संभरक/संभरकों का नाम/श्रीर पता बताते हुए दिए गए आदेश का स्टॉलंग मूल्य जिसके लिए प्राधिकरण की जरूरत है और प्रत्येक संभरक के लिए अलग अलग अपेक्षित प्राधिकरण की धनराशि/राशियां (दिए गए आदेश और उसके लिए यू० के० संभरक की स्वीकृति की प्रति संलग्न की जाती है)।
- (ङ) सम्बद्ध यू० के० बैंक का नाम जिसमें साखपत्र स्थापित किया जाना है।
- (च) उस भारतीय वैंक का नाम जिसने बैंक गारण्टी दी श्रीर जो साखपत खोलेगा/स्टाम्प एक्ट, 1899 की धारा 31 में दी गई व्यवस्थाओं के अनुसार कलक्टर द्वारा विधिवत् निर्णीत बैंक गारण्टी जो......द्वारा प्रस्तुत की गई है, संलग्न है।

भवदीय,

(लाइसेंसधारी के हस्ताक्षर ग्रीर पूरा पता)

ग्रनुबन्ध---4 बेंक गारंटी का प्रपत्र

सेवा में,

भारत के राष्ट्रपति द्वारा सचिव, भारत सरकार, वित्त मन्त्रालय, ग्रर्थ कार्थ विभाग, नई दिल्ली ।

भारत के राष्ट्रपति के हेतु जिसमें श्रागे ''सरकार'' कहा गया है निम्नलिखित द्वारा स्रायात किए जाने वाले माल की कीमत का विदेशी मुद्रा में भुगतान की व्यवस्था करने के लिए सहमत होते हुए :---

- (1) फर्मकानाम
- (2) तथा किस्म जिसके श्रधीन
- (3) व्यक्ति/भागीदार काम कर रहा है (नाम श्रौर पते)

	*सर्वश्री			एक व	हम्पनी वि	जसका प	जि क्ति	कायालय
			राज्य ,		.में है वि	जन्हें ग्राग	ì	
		किए गए श्राया				-		
दिनांक	7	के श्रन्तग	र् <mark>ति ''ग्रायातक</mark> ''	'कहागया	है, हम	एतद्द्वारा	गारण्टी है	रेते है कि
रिजर्व	बैंक ग्राफ इंडि	या, नई दिल्ली र	स्टेट बैंक श्राफ	इंडिया, ती	स हजारी	षाखा, वि	दल्ली में स	रकार के
खाते मे	र्मया स्टेट बैक	प्राफ इंडिया तीर	प्त हजारी <mark>शा</mark> खा	दिल्ली के	नाम दर्श	नी हुंडी ज	ो उक्त ती	स हजारी
शाखा	को (केन्द्रीय स	रकार के <i>लेख</i> े में	ंऋेडिट के लिए	() श्रग्रसा	रत की ज	ाती है, के	द्वारा निम	नलिखित
धनरारि	शे जमाकरने व	ही व्यवस्था करे	गे:					

(1) वित्त मन्त्रालय द्वारा जारी किए गए साखपत्र प्राधिकरण के अधीन यू० के० बैकों द्वारा स्टर्लिंग में किए गए भुगतानों को प्रदर्शित करते हुए बीजक के मूल्य के बराबर रुपयों के भुगतान की सूचना श्रीर लदान दस्तावेजों की यू० के० बैंकों से प्राप्ति के सात दिनों के भीतर मुख्य नियन्त्रक, आयात- निर्मात द्वारा निर्मारित की गई मुद्रा विनियम की मिश्रित दर पर धनराणि / यह मिश्रित दर, जब तक दूसरी दर सार्वजनिक सूचना के द्वारा या रिजर्व बैंक ग्राफ इंडिया द्वारा विदेशी मुद्रा विनिमय के प्राधिकृत व्यापारियों को मुद्रा विनिमय नियन्त्वण परिपत्नों द्वारा ग्रिधिमृचित नहीं कर दी जाती पींड 1=19.06 रुपये में देखिए सार्वजनिक सुचना संख्या : 108—ग्राई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 21 जुलाई, 1972 के साथ पढ़ी जाने वाली सार्वजनिक सूचना संख्या : 15-श्राई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 28-1-72 श्रीर उक्त धनराशि पर यू० के० संभरकों को भुगतान करने की तिथि से समतुल्य रुपया भुगतान करने की तिथि तक के समय पर 6 प्रतिशत सालाना की दर से ब्याज ग्रीर बैंक प्रभार (दोनों तिथियां शामिल हैं)।

- (2) ऐसी श्रतिरिक्त धनराशि जो कि सेवा प्रभार के लिए देय होने पर सरकार द्वारा मांगी जा सकती है, मांगी जाने के 7 दिनों के भीतर।
- 2. श्रायातकों द्वारा उपर्युक्त भुगतान करने में श्रसफल रहने पर या लापरवाही करने को स्थिति में हम......सरकार को उसके द्वारा मांग करने पर ऐसी धनराणि जो.....हपये से श्रधिक न हो (और उस पर उपर्युक्तानुसार ब्याज तथा सेवा प्रभार हो) बिना किसी ग्रापत्ति के चुकाने का वचन लेते हैं और श्रायातकों की श्रीर से ऐसी श्रसफलता का या लापरवाही के सम्बन्ध में श्रीर हमारे द्वारा मरकार को देय धनराणि के सम्बन्ध में सरकार का निर्णय हमारे लिए श्रन्तिम श्रीर श्रमिवार्य होगा।
- 3. हम, सहमत हैं श्रीर वचन लेते हैं कि जब तक यथा पूर्वोक्त तुल्य रुपया या कोई श्रन्य देय धनराशि जो सरकार द्वारा मांगी जाए, सरकार के खाते में जमा नहीं कर दी जाती तब तक श्रायातकों को पोत परिवहन दस्तावेज रिहा नहीं किए जाएंगे।
- इसमें निहित गारंटी, ग्रायातकों श्रयवा हमारी सस्था के संविधान में होने वाले किसी भी परिवर्तन से प्रभावित नही होगी।

भववीय,

स्थान दिनोक वैंक के प्राधिकृत श्रधिकारी के हस्ताक्षर श्रीर वैंक का पूरा पता।

(बैंक गारंटी एवं न्यायकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित की जानी है, स्टाम्प का मूल्य भारतीय स्टाम्प श्रिधिनियम, 1899 की धारा 31 की गतों के अनुसार समाहर्ता द्वारा निर्णीत की जाएंगी)।

- *जो लागू न हो उसे काट दें।
- **जिस तिथि तक सभी भुगतान पूर्ण हो जाने की भाषा है उस तिथि में 1 मास जोड़ कर यह तिथि गिनी जाएगी।

ग्रनुबन्ध--- 5

यू० कें ०/भारत मिश्रित परियोजना ग्रनुबान, 1975 भुगताम प्रमाण-पत्र

मैं एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूं कि :-	Ť	एतदुद्वारा	प्रमाणित	करता हं	कि	:
--	---	------------	----------	---------	----	---

भुगतान प्रमाण-प दिनांक श्रौर खरीददार. भुगतान दिनांक.	सूचीबद्ध बीजकों में त्र के साथ है, देय ह के गंविदा प्रमाणपत्र में श्र	ो गए हैं श्रौर संविद् 'सम्बन्ध में निम्निति को उक्त सं	श संख्या . तिखित नाम के ब विदाकत्ति	 के संविदाकर्त्ता शीच चुकाए जा की ग्रोर से	 ने हैं भ्रौर	 ये
संघिदा की बीजक सं०	दिनांक	धनराशि	माल,	कार्यौ/श्रौर/या संक्षिप्त विव		का

^{2.} पैरा 1 में निर्दिष्ट धनराशियों में सविदा प्रमाणपत्र के पैरा 5, 6 या 7 में घोषित धनराशियों की कोई भ्रतिरिक्त विदेशी मान्ना शामिल नहीं है।

3. मुझे निम्नलिखित नाम के संविदाकर्त्ता की ह	ोर से इस प्रमाणपत्न पर हस्ताक्षर करने का
प्राधिकार है ।	
स्रोह संबि हस्त पत	ादाकर्ता जिसकी श्रोर से
श्रमुबन्ध	
बैक गारटी मुक्त कराने के लिए	
सेवा में,	
	मा तार्थोध्या
वित्त मन्त्रालय, श्रार्थिक व	
यु० सी० श्री० बैंक बिल्डिं	
महोदय,	,, ,, ,,
हम गारटी सख्याके श्रधीन श्रपने उत्तरका किए गए रूपये की विस्तृत जानकारी इस श्रादेदन के माध् मुक्त की जाए श्रीर हमें लौटा दी जाए : 1. श्रायातक/लाइसेसधारी जिस ही श्रोर से	यित्व का पालन करने में हमारे द्वारा जमा
पता ।	
 ग्रामात लाइसेंस संख्या, दिनांक मूल्य श्रं वस्तुओं का संक्षिप्त विवरण। 	र इयके श्रध ीन श्रायात ं के लिए श्रनुमि त पण्य
3. साख पत्र खोलने के लिए वित्त मन्त्रालय से	प्राप्तकिए गए प्राधिकरण (णों) के व्यौरे —
(क) प त्र संख्या श्र ौर दिनाक ।	
(ख) प्राधिकरण की धनराणि ।	
(ग) यू० के० स्रनुदान संख्या ।	
 सामातों स्रीर जमा किए गए पये के ब्य स्रावा दिए जाने हैं)। 	ोरे /प्रत्येक सप्त्व पत्र प्राधिकरण के लिए ग्रस्लग
(क) खोले गए साख पत्र के ब्यौरे (म ः दिनांक, मूल्यः श्रीर संभरक का न≀म) ।
(ख) प्रत्येक साखपत्न से सम्बन्धित	बीजक की संख्या श्रींप दिनांक ।

- (ग) स्टर्लिंग में बोजक की धनराशि (वास्तदिक)।
- (घ) जमा किए गए रुपये की धनराशि।
- (ङ) सम्बन्धित चालान सख्या ग्रीर दिनांक ग्रीर राजकोष/बैक का नाम ।
- (च) यदि डिमांड ड्राफ्ट द्वारा है, तो डिमांड ड्राफ्ट की संख्या और दिनांक और जिस पक्ष के साथ डिमांड ड्राफट स्टेट बैंक आफ इंडिया को भेजा गया था उसकी संख्या और दिनांक।
- 5. प्रत्येक साख पत्र प्राधिकरण में उपयोग को गई ग्रौर उपयोग न की गई शेष धनराशि (स्टर्लिंग)।
- 2. हम प्रमाणित करते हैं कि :---
 - (1) *वित्त मन्त्रालय द्वारा दिए गए प्राधिकरण (णों) में उपलब्ध पौं० की शेष धनराशि उपयोग नहीं की गई है / उपयोग नहीं की जाएगी।

श्रथवा

प्राधिकरण (णों) के ग्रधीन कोई साखपत्न नहीं खोला गया था श्रौर प्राधिकरण (णों)। समाप्त हो गया ।

श्रयवा

प्राधिकरण (णों) पत्न के भ्राधार पर खोला गया साखपत्न बिना उपयोग किए समाप्त हो गया । भीर

- (2) विषयाधीन गारंटी के ग्रधीन हमारे दायित्व विधिवत् पूरे हो गए हैं।
- 3. हम अनुरोध करते हैं कि वैंक गारण्टी कृपया मुक्त की जाए और रद्द करने के लिए हमें लौटा दी जाए।

भवदीय,

बैंक की ग्रोर से प्राधिकृत एजेंट

•जो भी लागू हैं।

भ्रनुबन्ध--- 7

यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना झनुदान, 1975 के सम्बन्ध में उपयोग की रिपोर्ट का प्रपत्र

- 1 म्राप्रैल से 30 जून तक
- 1 जुलाई से 30 सितम्बर तक
- 1 ग्रन्तुबर से 31 विसम्बर तक
- 1 जनवरी से 31 मार्च तक की प्रवधि के लिए उपयोग रिपोर्ट।

जो भाग लागू नही होगा उसे काट दिया जाएगा। रिपोर्ट निमाही के श्रन्त में तिमाही समाप्त होने के 15 दिनों के भीतर समर्पित और उपलब्ध कराई जाएगी।

(प्रत्येक लाइसेंस के सम्बन्ध में ग्रलग से प्रस्तुत की जानी है)

1. श्रायात करने वाली फर्म का नाम

2.	यू० के० क्रोडिट के व्यौरी			
3.	श्रायात लाइसेंस की संख्या श्रौर दिनांक :	संविदा की संख्य श्रौर दिनांक श्रौ सम्भरक का ना	र मूल्य	सहायता लेखा नियंत्रक द्वारा जारी किए गए प्राधिकरणपत्न की या श्रो डी ए के लिए सी ए श्रो को भेजे गए सम्भरण की सं० ग्रीर दिनांक
4.	लाइसेंस का मूल्य			
	(रुपये ग्रौर स्टर्लिंग दोनों में)			
5.	वित्त मन्त्रालय को भ्रव तक ग्रग्न- सारित किए गए पूर्ण संविदा सम्बन्धी दस्तायेजों का मूल्य (क्रुग्या संविदा संख्याम्रों भ्रौर सहायता लेखा नियन्त्रक, द्वारा जारी किए गए प्राधिकरणों की मूल्य सं० श्रौर तिथियों को उल्लेख कीजिए)।	(1) (2) (3)		
6.	मू० के० संभरकों को किए गए	संभरकों के नाम	स्टलिंग में न	बुकाई गई कुल धनराणि
	भुगतान (ग्रद्यतन)			
7.	पहले ही ग्रनुमोदित कर दी गई संविदाश्रों के सम्बन्ध में जो भुग- तान ग्रभी करने बाकी हैं जिस बर्ष ग्रीर तिमाही में भुगतान करने की सम्भावना है उसे निर्विष्ट किया जाए।	(1) (1) (2) (3)	वही	(2)
8.	यू० के० संभरकों को भविष्य में जो ग्रादेश देने का इरादा है, उनका मूल्य।			
9.	भ्रम्यर्पण, यदि कोई हो ।	श्राया	त करने वाली फर्म	के प्राधिकृत भ्र <mark>धिकारी के</mark> हस्ताक्षर
				हुमारी) रोमा मजूमदार, यन्त्रक, श्रायात-निर्यात् ।